Curso académico 2015/2016 *GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN* ***PLAN 246***

APELLIDOS_____ NOMBRE: _____ D.N.I.: _____

1er CURSO

	Cód.	Asignatura	Per	Créd	Tipo
	101401	Lengua española I	1	6	B
	101402	Lengua española II	2	6	B
	101403	Primera lengua extranjera I: inglés	1	6	B
	101404	Primera lengua extranjera I: francés	1	6	B
	101405	Primera lengua extranjera I: alemán	1	6	B
	101424	Documentación aplicada a la Traducción	1	6	B
	101406	Primera lengua extranjera II: inglés	2	6	B
	101407	Primera lengua extranjera II: francés	2	6	B
	101408	Primera lengua extranjera II: alemán	2	6	B
	101409	Lingüística aplicada a la traducción	2	6	B
	101410	Traducción directa 1ª lengua extranjera: inglés	2	6	OB
	101411	Traducción directa 1ª lengua extranjera: francés	2	6	OB
	101412	Traducción directa 1ª lengua extranjera: alemán	2	6	OB
	101413	Recursos lexicográficos para la traducción	1	3	OB
	101414	Fundamentos para la traducción 1ª leng. Extranj. Inglés	1	3	OB
	101415	Fundamentos para la traducción 1ª leng. Extranj. Francés	1	3	OB
	101416	Fundamentos para la traducción 1ª leng. Extranj. Alemán	1	3	OB

2º CURSO

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101400	Informática básica	2	6	B
	101417	Segunda lengua extranjera I: inglés	1	6	B
	101418	Segunda lengua extranjera I: francés	1	6	B
	101419	Segunda lengua extranjera I: alemán	1	6	B
	104634	Segunda Lengua extranjera I: Japonés	1	6	B
	101420	Segunda lengua extranjera II: Inglés	2	6	B
	101421	Segunda lengua extranjera II: francés	2	6	B
	101422	Segunda lengua extranjera II: alemán	2	6	B
	104635	Segunda Lengua extranjera II: Japonés	2	6	B
	101447	Lengua Española III	1	6	B
	101425	Traducción inversa 1ª lengua extranjera: Inglés	1	6	OB
	101426	Traducción inversa 1ª lengua extranjera: francés	1	6	OB
	101427	Traducción inversa 1ª lengua extranjera: alemán	1	6	OB
	101428	Introducción a la Economía y al Derecho: conceptos básicos y terminología	2	4,5	OB
	101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1	4,5	OB
	101431	Traducción directa I: 2ª lengua extranjera: Inglés	2	6	OB
	101432	Traducción directa I: 2ª lengua extranjera: Francés	2	6	OB
	101433	Traducción directa I: 2ª lengua extranjera: Alemán	2	6	OB
	104636	Traducción directa I: 2ª Lengua extranjera Japonés	2	6	OB

Tipo: B=Básica, OB=Obligatoria, OP=Optativa Per.: 1=1er Semestre, 2= 2º Semestre

3er CURSO

	Cód.	Asignatura	Per	Créd	Tipo
	101434	Traducción Jurídica y/o económica 1ª leng extr: Inglés	1	6	OB
	101435	Traducción Jurídica y/o económica 1ª leng extr .Francés	1	6	OB
	101436	Traducción Jurídica y/o económica 1ª leng. Extr. Alemán	1	6	OB
	101437	Terminología aplicada a la traducción	2	6	OB
	101438	Fundamentos de interpretación 1ª leng. Extranjera: Inglés	1	6	OB
	101439	Fundamentos de interpretación 1ª leng. Extr: Francés	1	6	OB
	101440	Fundamentos de interpretación 1ª leng. Extr: Alemán	1	6	OB
	101441	Traducción directa II: 2ª lengua extranjera: Inglés	A	9	OB
	101442	Traducción directa II: 2ª lengua extranjera: Francés	A	9	OB
	101443	Traducción directa II: 2ª lengua extranjera: Alemán	A	9	OB
	104637	Traducción Directa II: 2ª lengua extranjera: Japonés	A	9	OB
	101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1	6	OB
	101444	Traducción científica-técnica 1ª lengua extranjera: Inglés	2	6	OB
	101445	Traducción científica-técnica 1ª lengua extranjer: Francés	2	6	OB
	101446	Traducción científica-técnica 1ª lengua extranjera: Alemán	2	6	OB
	101448	Introd.. A la interpretac. Simultánea 1ª L. extran. Inglés	2	6	OB
	101449	Introd.. A la interpretac. Simultánea 1ª L. extran. Francés	2	6	OB
	101450	Introd.. A la interpretac. Simultánea 1ª L. extran. Alemán	2	6	OB
	104618	Lengua Española IV	1	6	OB

4er CURSO

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101451	Gestión terminológica y de proyectos	1	6	OB
	101452	Traducción especializ. inversa 1ª leng. extranj. Inglés	1	6	OB
	101453	Traducción especializ. inversa 1ª leng. extranj Francés	1	6	OB
	101454	Traducción especializ. inversa 1ª leng. Extranj. Alemán	1	6	OB
	101455	Aspectos deontológicos de la traduc. y la interpretación	2	4,5	OB
	101456	TRABAJO DE GRADO	---	6	--

ITINERARIO DE TRADUCCIÓN: (4º CURSO)

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101457	Seminario de traducción 1ª lengua extranjera I Inglés	1	4,5	OB
	101458	Seminario de traducción 1ª leng. extranjera I Francés	1	4,5	OB
	101459	Seminario de traducción 1ª leng. extranjera I Alemán	1	4,5	OB
	101460	Seminario de traducción 2ª leng. extranjera I Inglés	1	4,5	OB
	101461	Seminario de traducción 2ª leng. extranjera I Francés	1	4,5	OB
	101462	Seminario de traducción 2ª leng. extranjera I Alemán	1	4,5	OB
	104638	Seminario de traducción 2ª lengua extranjera I: Japonés	1	4,5	OB
	101463	Seminario de traducción 1ª leng. extranj. II Inglés	2	4,5	OB
	101464	Seminario de traducción 1ª leng. extranj. II Francés	2	4,5	OB
	101465	Seminario de traducción 1ª leng. Extranj. II Alemán	2	4,5	OB

ITINERARIO DE INTERPRETACIÓN: (4º CURSO)

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101466	Interpretación simultánea 1ª lengua extranjera Inglés	1	4,5	OB
	101467	Interpretación simultánea 1ª lengua extranjera Francés	1	4,5	OB
	101468	Interpretación simultánea 1ª lengua extranjera Alemán	1	4,5	OB
	101469	Interpretación simultánea 2ª lengua extranjera Inglés	1	4,5	OB
	101470	Interpretación simultánea 2ª lengua extranjera Francés	1	4,5	OB
	101471	Interpretación simultánea 2ª lengua extranjera Alemán	1	4,5	OB
	104639	Interpretación Simultánea 2ª lengua extranjera: japonés	1	4,5	OB
	101472	Modalidades de interpretación	2	4,5	OB

Tipo: B=Básica, OB=Obligatoria, OP=Optativa, SD = Sin docencia

Per.: 1=1er Sem., 2= 2º Sem. A= Anual

ASIGNATURAS OPTATIVAS DE FORMACIÓN ESPECÍFICA

(PARA CURSAR EN **1º**)

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101497	Alemán B Complementario	1	6	OP
	101498	Francés B Complementario	1	6	OP
	104632	Lengua Alemana A1	1	6	OP
	104614	Lengua Alemana A2	2	6	OP
	104633	Lengua Alemana B1	1	6	OP
	104616	Lengua Alemana B1+	2	6	OP
	104645	Alemán C Preparatorio 1	1	6	OP
	104646	Alemán C Preparatorio 2	2	6	OP
	101499	Lengua Francesa para Traducción e Interpretación I	1	6	OP
	104610	Lengua Francesa para Traducción e Interpretación II	2	6	OP
SD	104611	Lengua Francesa para Traducción e Interpretación III	--	6	OP
SD	104612	Lengua Francesa para Traducción e Interpretación IV	--	6	OP

ASIGNATURAS OPTATIVAS DE FORMACIÓN ESPECÍFICA

(PARA CURSAR EN CUALQUIER CURSO**: 1º, 2º, 3º, 4º**)

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101473	Lengua Portuguesa I	1	6	OP
	101474	Lengua Portuguesa II	2	6	OP
	101475	Lengua Portuguesa III	1	6	OP
	101476	Lengua Portuguesa IV y traducción	2	6	OP
	101477	Lengua Italiana I	1	6	OP
	101478	Lengua Italiana II	2	6	OP
	101479	Lengua Italiana III	1	6	OP
	101480	Lengua Italiana IV y Traducción	2	6	OP
	104640	Lengua Italiana V	1	6	OP
	104641	Traducción Directa I: 3ª Lengua extranjera italiano	2	6	OP

ASIGNATURAS OPTATIVAS DE FORMACIÓN ESPECÍFICA

(PARA CURSAR **EN 2º, 3º o 4º CURSO**)

	Cód.	Asignatura	Per	Créd.	Tipo
	101481	Audiodescripción	1	3	OP
SD	101482	Subtitulado para sordos	1	3	OP
SD	104647	Fuentes culturales para la traducción: inglés	1	3	OP

ASIGNATURAS OPTATIVAS DE FORMACIÓN ESPECÍFICA

(PARA CURSAR **EN 3º o 4º CURSO**)

	Cód.	Asignatura	Per.	Créd.	Tipo
	101483	Segunda lengua extranjera III: Inglés	2	6	OP
	101484	Segunda lengua extranjera III: Francés	2	6	OP
	101485	Segunda lengua extranjera III: Alemán	2	6	OP
	101486	Prácticas de traducción: Inglés	A	6	OP
	101487	Prácticas de traducción: Francés	A	6	OP
	101488	Prácticas de traducción: Alemán	A	6	OP
SD	104617	Prácticas de traducción (3ª lengua extranjera)	A	6	OP
	101489	Localización (Inglés)	1	6	OP
	101490	Traducción audiovisual (Inglés)	2	6	OP
	101491	Traducción de textos turísticos (Francés)	1	6	OP
SD	101492	Traducción literaria (Alemán como 2ª lengua extranjera)	1	6	OP
SD	104642	Traducción literaria (Alemán como 1ª o 2ª lengua extr.)	1	6	OP
SD	101493	Traducción jurídica (Francés)	--	6	OP
SD	101494	Interpretación simultánea avanzada	2	6	OP
SD	101495	Estudios y tendencias en interpretación	2	6	OP
	101496	Interpr.. Consecut. y simultánea (leng.extr.Portugués)	2	6	OP
	104619	Traducción Literaria (1ª y 2ª lengua extranjera inglés)	2	3	OP
	104643	Localización II	2	3	OP
	104644	Postedición	2	3	OP

Tipo: B=Básica, OB=Obligatoria, OP=Optativa, SD = Sin docencia

Per.: 1=1er Sem., 2= 2º Sem. A= Anual

ASIGNATURAS OPTATIVAS DE FORMACIÓN GENERALISTA

(PARA CURSAR EN CUALQUIER CURSO)

A ELEGIR ENTRE ASIGN. BÁSICAS DE OTROS GRADOS IMPARTIDOS EN ESTA UNIVERSIDAD

Cód	**Asignatura**	Per.	Créd.

Salamanca, a ____ de _____ de 20___

Firma del/a estudiante:

DISTRIBUCIÓN DE CRÉDITOS

	1º	**2º**	**3º**	4º	**Total**
BÁSICOS	36	24	---	---	60
OBLIGATORIOS	12	21	51	30	114
OPTATIVOS	12	15	9	24	60
TRABAJO FIN GRADO	---	---	---	6	6
TOTAL	**60**	**60**	**60**	**60**	**240**

Tipo: B=Básica, OB=Obligatoria, OP=Optativa, SD = Sin docencia

Per.: 1=1er Sem., 2= 2º Sem. A= Anual